

**“Silent Night” Text in Song Order with Pronunciation Guide
with Instructions**

*We are so excited you will be participating in the Christmas Virtual Choir!
Remember to submit your video by Dec. 1, 2020!*

Please hold a white candle while you sing – small votive candle, small taper, or battery operated. Hold it chest height then lift candle up higher on final verse about forehead height.

Verse 1

Silent night, holy night!
All is calm, all is bright
'Round yon virgin mother and child.
Holy Infant so tender and mild,
Sleep in heavenly peace,
Sleep in heavenly peace.

Verse 2

Stille Nacht, heilige Nacht!
Alles schläft; einsam wacht
nur das traute hoch heilige Paar.
Holder Knab im lockigten Harr,
Schlaf in himmlischer Ruh!
Schlaf in himmlischer Ruh!

Pronunciation :

Shtil-leh nockt, hai-lee-geh nockt
Ah-less shlayft, ine-zahm vockt
Noor dahss trow-teh hoke-hie-lee-geh par
Hole-dair knah-beh eem loh-kee-geh har
Shlahf een him-lih-share rue
Shlahf een him-lih-share rue

Verse 3

¡Noche de paz, noche de amor!
Todo duerme en derredor;
entre los astros que esparcen su luz,
bella, anunciando al niño Jesús,
brilla la estrella de paz,
brilla la estrella de paz.

Noh-che deh pahs, Noh-che deh-ah-mohr
Toh-doh dweh-meh en deh-reh-dohr
en-treh lohs ah-stohs keh ehs-pahr-sen soo loos
beh-lah ah-noon-see-yahn-doh ahl neenyeetoh Heh-soos
bree-yah lah ehs-treh-yah deh pahs
bree-yah lah ehs-treh-yah deh pahs

Verse 4

Sing “ooo” on the melody

Verse 5

Sing “ooo” on the melody

Verse 6 (raise candle here)

Silent night, holy night!

Wondrous star, lend thy light,

With the angels let us sing, Alleluia to our King;

Christ the Savior is born, Christ the Savior is born!

Silent Night, Holy Night

239



1. Si - lent night, ho - ly night, all is calm, all is bright
 1. *Stil - le Nacht, hei - li - ge Nacht! Al - les schläft, ein - sam wacht*
 2. Si - lent night, ho - ly night, shep-herds quake at the sight;
 3. Si - lent night, ho - ly night, Son of God, love's pure light;
 4. Si - lent night, ho - ly night, won-drous star, lend thy light;



round yon vir - gin moth-er and child. Ho - ly in-fant, so ten-der and mild,
nur das trau-te hoch - hei - li - ge Paar, Hold-er Kna-be mit lock - i - gem Haar,
 glo-ries stream from heav-en a - far, heav-en-ly hosts sing Al - le - lu - ia!
 ra-diant beams from thy ho - ly face with the dawn of re - deem - ing grace,
 with the an - gels let us sing, Al - le - lu - ia to our King;



sleep in heav-en - ly peace, sleep in heav-en - ly peace,
schlaf im himm - li - scher Ruh, schlaf im himm - li - scher Ruh.
 Christ the Sav - ior is born, Christ the Sav - ior is born!
 Je - sus, Lord, at thy birth, Je - sus, Lord, at thy birth.
 Christ the Sav - ior is born, Christ the Sav - ior is born!



WORDS: Joseph Mohr, 1818, alt.; sts. 1, 2, 3 trans. by John F. Young;
 st. 4 trans. anon. (Lk. 2:6-20)
 MUSIC: Franz Gruber, 1818

STILLE NACHT
 Irr.

83 Noche de paz / Silent Night

1. No-che de paz,
2. No-che de paz,
3. No-che de paz,
1. Si - lent night,
2. Si - lent night,
3. Si - lent night,

no - che de a - mor!
no - che de a - mor!
no - che de a - mor!
ho - ly night!
ho - ly night!
ho - ly night!

To - do duer - me en
O - ye - hu - mil - de el
Ved qué be - llo
All is calm,
Shep - herds quake
Son of God,

de - re - dor;
fiel pas - tor
res - plan - dor
all is bright
at the sight;
love's pure light

en - tre los as - tros que es -
co - ros ce - les - tes que a -
lu - ce en el ros - tro del
Round yon vir - gin
Glo - ries diant stream from
Ra - diant beams from

par - cen su luz,
nun - cian sa - lud,
ni - ño Je - sús,
moth - er and child.
heav - en a - far;
thy ho - ly face,

be - lla, a - nun - cian - do al ni -
gra - cias y glo - rias en
en el pe - se - bre, del
Ho - ly by the dawn
Heav'n - ly hosts
With the dawn of
fant so
sing re -

ni - to Je - sús,
gran ple - ni - tud
mun - do la luz,
ten - der and mild,
"al - le - lu - ia!"
deem - ing grace,

bri - lla laces - tre - lla de
por nues - tro buen Re - den -
As - tro de ce - ter - no ful -
Sleep in heav - en - ly peace.
Christ, the Sav - ior, is born!
Je - sus, the Sav - ior, is born!

paz,
tor,
gor,
peace,
born!
birth,

bri - lla laces - tre - lla de
por nues - tro buen Re - den -
As - tro de ce - ter - no ful -
Sleep in heav - en - ly peace.
Christ, the Sav - ior, is born!
Je - sus, the Sav - ior, is born!

Letra: *Stille Nacht, heilige Nacht*; Joseph Mohr, 1792-1848; tr. al español por Federico Friedner, 1845-1901, alt.; tr. al inglés por John F. Young, 1820-1885
Música: STILLE NACHT, 66 89 66; Franz X. Gruber, 1787-1863